

# HANDXCENTER

## MÁQUINA PULIDORA PARA APLICACIÓN DE ACEITE

ES

MANUAL DE INSTRUCCIONES



### Índice

1. Instrucciones de seguridad
2. Componentes de la máquina
3. Accesorios
4. Tratamientos de cuidado o renovación de superficies tratadas con TopOil o Aceite de Mantenimiento Osmo
5. Teñidos de madera con Tinte Al Aceite, Cera-Deco, Aceite-cera Coloreado o Aceite Color Profesional, de Osmo
6. Servicio
7. Mantenimiento
8. Datos técnicos

Contenido del producto:

1 x HandXcenter  
5 x pads blancos

**Lea todas las instrucciones antes de usar la máquina.**

**Este manual de instrucciones está destinado a operarios de máquinas.**

1. Lea atentamente las instrucciones y recomendaciones de este manual antes de encenderla, trabajar con ella o realizar el mantenimiento.
2. Al seguir las instrucciones de este manual, podrá operar la máquina de forma segura y optimizar sus prestaciones. Las instrucciones de limpieza y mantenimiento de este manual garantizan tu seguridad y conservan el valor de la máquina.
3. **¡El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad de cualquier daño o lesión resultante de un uso descuidado!**

## **1. Instrucciones de seguridad:**

### **Para su propia seguridad**

Antes de utilizar la HandXcenter Osmo, lea atentamente estas instrucciones y guárde las en lugar seguro.

HandXcenter solo debe ser operada por personas que hayan sido entrenadas adecuadamente en su manejo y se les haya asignado explícitamente el uso de la máquina.

**¡Atención!** HandXcenter Osmo no es idónea para su usar en aquéllas superficies donde pueda depositarse polvo o líquidos peligrosos ¡No utilice la máquina en escaleras!

### **¡Precaución!**

No utilice nunca la máquina sobre cables eléctricos: **¡Peligro de descarga eléctrica!**

### **Seguridad general**

El uso de Osmo HandXcenter está sujeto a las regulaciones nacionales vigentes.

Junto con el manual de instrucciones y las regulaciones legales para la prevención de accidentes válidas en el país de uso, se deben observar las normas aprobadas para la seguridad y las prácticas profesionales adecuadas. Evite cualquier práctica de trabajo peligrosa.

## **Uso previsto**

- > HandXcenter está destinada únicamente para su uso en el interior de edificios.
- > Cualquier otro uso no está autorizado. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por cualquier daño o lesión provocado por el uso no autorizado. El operador asume en exclusiva el riesgo derivado de el uso no autorizado.
- > El uso previsto de HandXcenter también incluye el cumplimiento de las condiciones de operación, reparación y mantenimiento, según lo estipulado por el fabricante.
- > Deben aplicarse todas las reglas para la prevención de accidentes, así como observarse todas las instrucciones generales para la seguridad en el trabajo y las buenas prácticas profesionales.
- > Toda alteración o modificación realizada a la máquina exime al fabricante de los daños resultantes.
- > El fabricante no asume ninguna responsabilidad por cualquier daño causado a la máquina o a los sustratos, causado por el uso de cepillos, almohadillas (pads) o productos de limpieza inadecuados.

## **Responsabilidad del producto**

El operador está explícitamente notificado que la máquina sólo puede utilizarse en la forma prevista.

## **Riesgos para la seguridad**

- > Cuando la máquina esté parada, la unidad del pad debe apagarse inmediatamente para evitar daños superficiales.

## **Área de trabajo**

- > El área de trabajo estará generalmente a la altura de una mesa y debe estar libre de objetos de bloqueo.

## **Personal de mantenimiento adecuado**

- > La máquina HandXcenter solo debe ser mantenida o reparada por personal con las credenciales legales y comerciales necesarias.

## **Productos de limpieza**

- > Deben observarse todos los requisitos de seguridad indicados por los fabricantes de los productos de limpieza y cuidado que se utilicen.

**Los peligros del uso de sustancias altamente inflamables, combustibles, tóxicas, peligrosas, corrosivas o irritantes se deben mencionar explícitamente.**

## **Primer uso**

- > La capacitación del operador de la máquina es responsabilidad de quienes compran la máquina.

## 2. Componentes de la máquina

1. Carcasa del motor
2. Asa
3. Interruptor encendido / apagado
4. Cable de alimentación
5. Disco de agarre para el pad

## 3. Accesorios

Los siguientes accesorios se venden separadamente:

1. Pad aplicación blanco ( $\varnothing$  218 mm)  
- Nº art. Osmo: 14000264

1  
....



2  
....



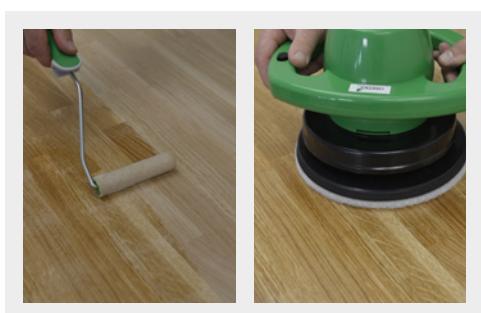
2. Unidad de disco  
- Nº art. Osmo: 14000263

### Nota

Nunca deje la máquina Osmo HandXcenter apoyada en el pad blanco después de su uso. La distribución unilateral del peso de la máquina presionará el pad y un funcionamiento suave de la máquina no será posible a partir de entonces. En este caso, el pad debe reemplazarse.

## 4. Tratamientos de cuidado o renovación de superficies tratadas con TopOil o Aceite de Mantenimiento Osmo

- > En primer lugar, limpie la superficie con Limpiador Intensivo Osmo.
- > Cuando la superficie esté totalmente seca, aplique TopOil o Aceite de Mantenimiento Osmo directamente en la superficie de madera.
- > Coloque un pad blanco en el disco de agarre.
- > Pula la superficie con el pad blanco.

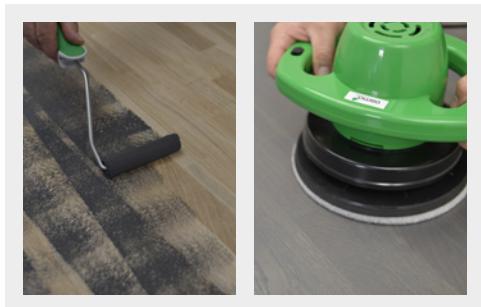


Atención: Las marcas superficiales

significan que hay demasiado producto en la superficie. De la vuelta al pad o extienda el pad sobre madera sin tratar hasta que quede seco.

## 5. Teñidos de madera con Tinte Al Aceite, Cera-Deco, Aceitecera Coloreado o Aceite Color Profesional, de Osmo

- > Aplicar una capa muy fina del aceite coloreado con el Rodillo Microfibra Osmo, la Brocha Osmo o con un paño.
- > Extender e igualar inmediatamente después con la HandXcenter Osmo con el pad blanco. Pulir hasta que se consiga una distribución uniforme de color.
- > Para áreas de difícil alcance, como esquinas o interiores de cajones, se puede pre-tratar la superficie con el Soporte Manual y un pad blanco.



*Atención: Las marcas superficiales indican que hay un exceso de producto en la superficie. De la vuelta al pad o páselo hacia la madera sin tratar hasta que quede seco.*

- > Para una coloración intensa, repetir el proceso por segunda vez, una vez que la superficie esté totalmente seca.

### Capa de acabado incolora

Para proteger los pigmentos contra el desgaste, por ejemplo, en encimeras de cocina, mesas de trabajo, mostradores, etc., debe aplicarse 1 capa de Aceite-cera Original o Aceite-cera Spray Osmo, tal como se indica en la etiqueta y la hoja de información de cada producto.

Puede encontrar más información sobre este asunto en los catálogos Osmo o en la web de Osmo en [www.osmo.com](http://www.osmo.com).

## 6. Servicio

- > Para reparaciones, contacte con su Distribuidor Local Osmo o con el Servicio de Reparación.
- > ¡Atención! Esta máquina está destinada únicamente para su uso en superficies planas.

## **7. Mantenimiento - ¡Leer atentamente la información siguiente!**

- > Para limpiar o realizar el mantenimiento de la máquina debe apagarse el motor y desconectarse el cable de alimentación del enchufe.
- > No se puede pulir sobre el cable de alimentación, ni pincharlo, pellizcarlo o dañarlo de forma similar.
- > El cable de alimentación debe inspeccionarse de forma rutinaria para detectar cualquier signo de daño.
- > No debe utilizarse la máquina si el cable de alimentación no está en buen estado.
- > Sólo pueden emplearse los tipos de cable establecidos por el fabricante para el uso o reemplazo de los cables de alimentación.
- > Al reemplazar los conectores de los cables de alimentación debe asegurarse la protección contra salpicaduras y la durabilidad mecánica.
- > Si el velcro del plato de agarre está liso o dañado o fuertemente decolorado debe sustituirse para un correcto funcionamiento de la máquina.
- > Bajo ninguna circunstancia deben utilizarse sustancias altamente inflamables, combustibles, tóxicas, peligrosas, corrosivas o irritantes.

Las tareas de mantenimiento sólo deben realizarse por Servicios Técnicos aprobados o por especialistas del sector, que conozcan las normas de seguridad relevantes.

## **8. Datos técnicos**

Motor eléctrico AC: 230V; 50Hz

Nivel de presión sonora: 75dB

Entrada nominal de potencia: 120 W; 1.9A

Revoluciones: 3100/minuto

Ø Disco de agarre con velcro: 240 mm

Anchura de trabajo: 218 mm

Clase de protección: I

Longitud cable de alimentación: 2 m

Nos reservamos posibles modificaciones técnicas.

La información mencionada anteriormente se proporciona con nuestro más leal saber y entender y sin responsabilidad alguna. (Versión: 03/2020)